

Instituto de Parteras

MANUAL PARA SU ORGANIZACION
Y FUNCIONAMIENTO

7



Instituto de Parteras

MANUAL PARA SU ORGANIZACIÓN
Y FUNCIONAMIENTO

Por

Anita M. Jones, *Enfermera Graduada*



OBSEQUIO
de la CASA AMERICANA,
BARCELONA



TRADUCCIÓN DE LA OFICINA CENTRAL DE TRADUCCIONES
SECRETARÍA DE ESTADO DE LOS ESTADOS UNIDOS
PUBLICACIÓN TC-177

IMPRESA DEL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS • WASHINGTON 25, D. C.

R. 11.587

Índice

	Página
Prólogo	iv
Manera de planear el instituto	1
Equipo para la enseñanza	4
Equipo standard de la partera	7
Lección I.—La partera y sus servicios a las madres	23
II.—Inspección del equipo standard de parteras	36
III.—Período prenatal	38
IV.—Confeción de los artículos	44
V.—Preparativos de la madre para el parto	49
VI.—Cómo se prepara la cama para el parto	58
VII.—Preparación de la partera	61
VIII.—Limpieza de las manos	65
IX.—El trabajo	67
X.—La enema de agua de jabón	80
XI.—Cuidado de los ojos del niño	87
XII.—Primera etapa del trabajo	91
XIII.—Segunda etapa del trabajo	102
XIV.—Algunas operaciones de la segunda etapa del trabajo	121
XV.—Tercera etapa del trabajo	123
XVI.—Período de práctica	134
XVII.—Cuidado de la madre y el niño después del parto	135
XVIII.—La partida de nacimiento	142
XIX.—Repaso	144
XX.—Período de práctica	144

- (7) Seis impermeables pequeños.
- (8) Un frasco de aceite mineral o de aceite de semilla de algodón.
- (9) Una jabonera—se puede improvisar con un platillo y una taza puesta boca abajo.

EQUIPO STANDARD DE LA PARTERA

Este equipo incluye los artículos que la partera lleva consigo cuando va a atender a una parturienta, y el maletín en que se llevan. Lo describimos aquí detalladamente para que la supervisora pueda reunir equipos de muestra para las clases y enseñar a las parteras cómo se preparan.

La división de salubridad pública del estado o del distrito podría vender a las parteras el equipo completo, o proveérselo en alguna forma. Podrían fabricarse según especificaciones para venderse por una empresa responsable en la capital de provincia, o en la población cabecera de distrito. Quizás la Cruz Roja o alguna asociación de mujeres o de costureras puedan confeccionar los uniformes, gorros de enfermera y otros artículos, para venderlos o regalarlos a la supervisora, quien los podría distribuir o vender a las parteras.



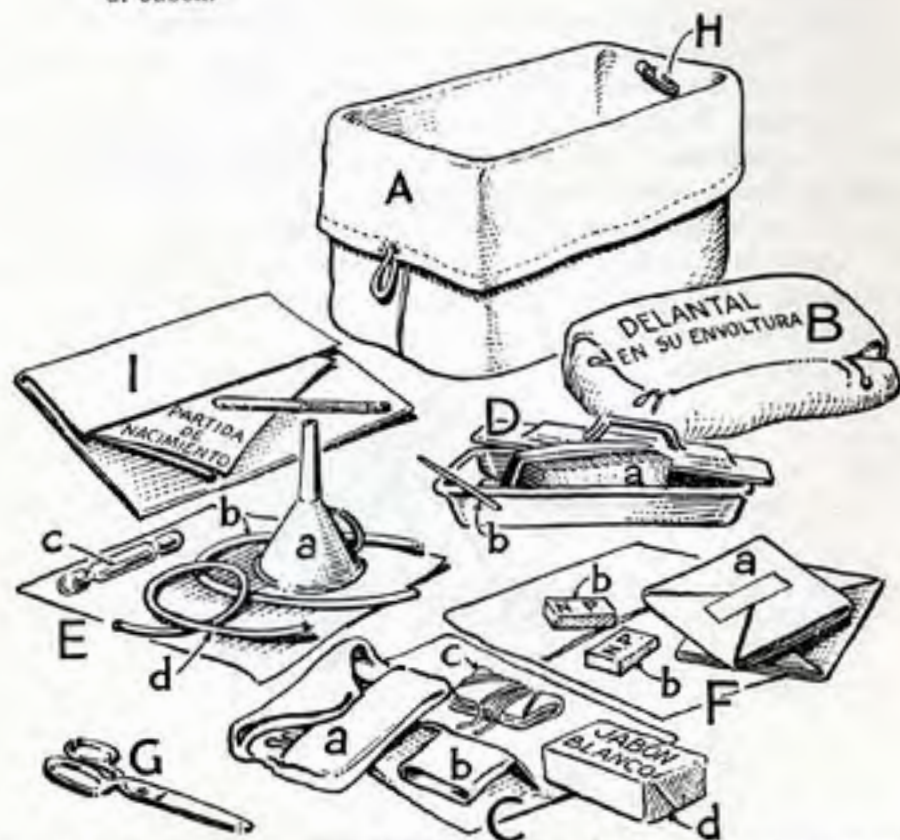
Grabado 2.—El maletín cerrado.

EL MALETÍN.

El maletín standard mide 14 pulgadas (35 cm.) de largo, por 6 pulgadas (15 cm.) de ancho y 10 pulgadas (25 cm.) de fondo. Está hecho de buen cuero, duradero, resistente y a prueba de agua. La armazón es fuerte y está hecha de manera que abra bien, para que sea fácil sacar el contenido. La armazón y bisagras están bien ajustadas para que el maletín no tienda a cerrarse una vez abierto. Se fabrica sin forro, para hacerle uno barato y liviano que pueda sacarse para lavarlo. (Véase grabado 2.)

Contenido del maletín (grabado 3).

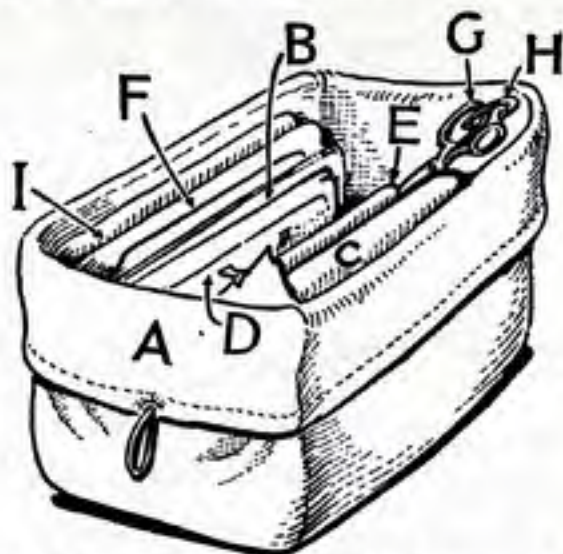
- A. Forro desmontable de muselina.
- B. Bolso de muselina con delantal para parteras.
- C. Estuche de muselina que contiene:
 - a. Gorro.
 - b. Toalla.
 - c. Mascarilla.
 - d. Jabón.



Grabado 3.—Maletín abierto con forro doblado sobre sus extremos, y los artículos puestos sobre una mesa.

- D. Probeta de esterilizar con su cubierta, que contiene:
 - a. Cepillo de uñas.
 - b. Palillo limpiaúñas.
- E. Estuche de muselina con el siguiente equipo para poner enemas o lavativas:
 - a. Embudo esmaltado.
 - b. Tubo de goma de $\frac{1}{4}$ de pulgada ($\frac{1}{2}$ cm.) de diámetro y 18 pulgadas (45 cm.) de largo.

- c. Boquilla de cristal para conectarlo.
- d. Cánula rectal (tamaño 26 francés, 16 inglés y 19 americano).
- F. Estuche de muselina que contiene:
 - a. Dos paquetes de papel esterilizado, con:
 - (1) Dos pedazos de hilo para ligar el cordón umbilical.
 - (2) Vendajes para el ombligo.
 - (3) Seis tapones de algodón.
 - b. Dos cajas de ampolletas de solución de nitrato de plata.
- G. Tijeras de punta roma, que corten bien.
- H. Imperdible para fijar las tijeras al forro del maletín.
- I. Estuche de muselina con:
 - a. Libro de entradas de nacimientos.
 - b. Partidas de nacimiento.
 - c. Lista de registradores.
 - d. Planillas de instrucciones.
 - e. Lápiz con punta y protector de metal.



Grabado 4.—El maletín y la colocación de su contenido.

A. El forro es un saco en forma rectangular, hecho de muselina cruda y fuerte como para resistir muchos lavados, con un cintillo doble para cerrarlo. (Véase pág. 11.) Puede cerrarse bien (grabado 5) para proteger el contenido cuando se cierra el maletín, o pueden doblarse sus extremos por sobre los bordes del maletín abierto según se ve en el grabado 4.

B, C, E, F, I. El forro y los estuches se hacen del mismo material de muselina fuerte y cruda, de tamaño adecuado para proteger bien su contenido. (Véase pág. 14.)

B, C-a. El delantal y el gorro se hacen de muselina gruesa y cruda, lo

